

POLITIQUE LINGUISTIQUE AU SEIN DE L'ENTREPRISE COMMUNE SESAR 3

La présente politique vise à donner au public des informations pertinentes concernant le régime linguistique au sein de l'entreprise commune SESAR 3¹.

La présente politique est disponible dans les 24 langues officielles de l'Union européenne².

La présente politique exprime un équilibre raisonnable entre le respect des locuteurs des nombreuses langues de l'UE, conformément à la législation applicable, les obligations qui incombent aux institutions et à leurs organes, et les considérations d'ordre pratique, telles que le coût de la traduction.

Tous les contenus et documents créés par l'entreprise commune SESAR 3 ou dans le cadre de ses activités sont rédigés en anglais, cette langue étant une langue véhiculaire et de travail mondialement reconnue dans le domaine de la recherche internationale en matière d'aviation et de gestion du trafic aérien.

En conséquence, les documents et autres communications de l'entreprise commune SESAR 3, y compris, mais pas uniquement, les documents et contenus publiés sur le site web de l'entreprise commune SESAR 3, sur les médias sociaux (YouTube, LinkedIn et Twitter) et les communications émises lors d'événements sont rédigés en anglais.

Sur demande, l'entreprise commune SESAR 3 peut fournir la traduction de contenus et documents dans l'une des 24 langues officielles de l'UE. Veuillez cependant noter que les procédures de traduction demandent du temps et qu'il est possible que le délai connexe soit plus long que prévu.

¹ Conformément aux traités sur l'Union européenne et sur le fonctionnement de celle-ci, à la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne et au règlement n° 1 du Conseil du 15 avril 1958 portant fixation du régime linguistique de la Communauté Européenne de l'Énergie Atomique², les institutions, agences, organes et organismes:

- communiquent avec les citoyens de l'UE dans leur langue respective;
- protègent la richesse de la diversité linguistique de l'Europe; et
- promeuvent l'apprentissage des langues en Europe.

² allemand, anglais, bulgare, croate, danois, espagnol, estonien, finnois, français, grec, hongrois, irlandais, italien, letton, lituanien, maltais, néerlandais, polonais, portugais, roumain, slovaque, slovène, suédois, tchèque